

# GUIA DE LECTURA:

## EL MON DELS JUEUS

L'any 2012 Castelló d'Empúries va entrar a formar part de la *Red de Juderias de España*, gràcies a l'existència en el municipi d'una comunitat hebrea, que fou força important i que es troba documentada almenys des del segle XIII.

La biblioteca Ramon Bordas i Estragués us proposa una aproximació al món dels jueus a través d'una selecció de recursos disponibles a la biblioteca.



CAMINOS DE  
SEFARAD  
RED DE JUDERIAS DE ESPAÑA



BIBLIOTECA  
RAMON BORDAS I ESTRAGUÉS

### Per saber-ne més

#### Al Món



CANTERA, Jesús.

*Diccionario Akal del refranero sefardí : colección de refranes y frases hechas del judeoespañol, con su correspondencia o traducción en español y francés.*

Madrid :Akal, 2004



CANO PÉREZ, María José

*Historia y cultura del pueblo judío.*

Granada :Universidad de Granada, 2008



FERRER, Joan

*Les Nits jueves :llegendes de la tradició d'Israel.*

Girona : Patronat Municipal Call de Girona, 2005



FORCANO, Manuel

*A fil d'espasa : les croades vistes pels jueus.*

Barcelona : La Magrana, 2007



GÓMEZ BRAVO, Gutmaro.

*Atlas de la civilización judía*

Madrid : Libsa, 2006



SCHOLEM, Gershom

*Las Grandes tendencias de la mística judía.*

Madrid: Siruela, 1996



SCHOLEM, Gershom

*Conceptos básicos del judaísmo : Dios, creación, revelación, tradición, salvación.*

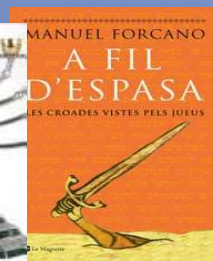
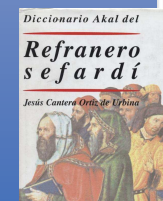
Madrid: Trotta, 2008



SUÁREZ FERNÁNDEZ, Luis.

*Los Judíos*

Barcelona: Ariel, 2006



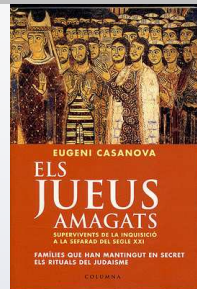
## A Espanya



CASANOVA, EUGENI

*Els Jueus amagats : supervivents de la Inquisició a la Sefarad del segle XXI.*

Barcelona : Columna, 2005



BUENO, Francisco

*Los judíos de Sefarad. Del paraíso a la añoranza.*

Granada: Miguel Sánchez, 2005



KENING, Evelyn

*Historia de los judíos españoles hasta 1492.*

Barcelona [etc.]: Paidós, 1995



LÓPEZ ASENSIO, Álvaro.

*La Judería de Calatayud : sus casas, calles y barrios.*

Zaragoza : l'autor, 2003



LÓPEZ ASENSIO, Alvaro

*Genealogía judía de Calatayud y Sefarad.*

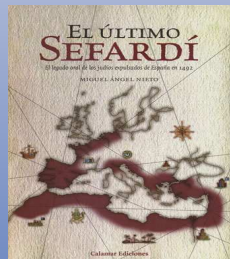
Zaragoza: Libros de Certeza, 2008



NIETO, Miguel Ángel

*El último sefardí: el legado oral de los judíos expulsados de España en 1492.*

Madrid: Calamar, 2003



PÉREZ, Joseph

*Los Judíos en España.*

Madrid: Marcial Pons, 2005



## A Catalunya



BURNS, Robert Ignatius

*Els Jueus a la cultura notarial testaments jueus llatinitzats a la Corona d'Aragó, 1250-1350*  
[València] :Tres i Quatre, 2003.



ESTANYOL I FUENTES, M.

Josep.

*Judaisme a Catalunya, avui*  
Barcelona: Pòrtic, 2002.



KLEIN, Elka

*Hebrew deeds of Catalan Jews, 1117-1316 = Documents hebraics de la Catalunya medieval, 1117-1316*

Barcelona [etc.] : Societat Catalana d'Estudis Hebraics : Patronat Municipal Call de Girona, 2004



LÓPEZ ASENSIO, Álvaro.

*La Judería de Calatayud :sus casas, calles y barrios.*

Zaragoza :l'autor, 2003



MASSONS I RABASSA, Maria Teresa

*Els Catalans jueus :una història d'avui, demà i ahir*  
Barcelona:DUXELM,2011



MESTRES, Albert

*Història i tragèdia, a propòsit dels catalans jueus.*

Catarroja [etc.]: Afers, 2007



MIRÓ MONTOLIU, M

Isabel

*Història de l'educació jueva a la Catalunya de l'edat mitjana*  
Tarragona : El Mèdol, 1996



MORA, Victòria ... [et al.]

*La Catalunya jueva : viatge per les terres d'Edom.*

[Barcelona] : Generalitat de Catalunya, 2009



PLANAS I MARCÉ, Sílvia;  
FORCANO, Manuel

*Història de la Catalunya jueva: vida i mort de les comunitats jueves de la Catalunya medieval.*

Girona: Ajuntament de Girona ;  
Barcelona: Àmbit, 2009



VILLATORO, Vicenç

*Els Jueus i Catalunya*

Barcelona: Barcanova, 2006

## A Catalunya



RIERA I SANS, Jaume

*Els Poders públics i les sinagogues  
: segles XIII-XV*

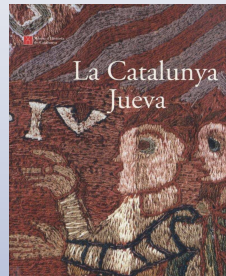
Girona : Patronat Call de Girona,  
2006



La Catalunya jueva :

[catàleg de l'exposició].

Barcelona : Àmbit : Museu  
d'Història de Catalunya, 2002



*“Envio els nostres missatgers, portadors de salutacions  
Per tal que els impostors no ho sàpiguen ni ho  
entenguin  
No sàpiguen que hi en la nostra boca un secret  
I que en la nostra consciència s’hi troben intencions  
especials [...]”*

Poema Laudatori de Meixul·lam Ben Salomó de Piera (En Vides de Girona) al seu amic Mossé Ben Nahman (segle XIII). Extret de *La Catalunya jueva : [catàleg de l'exposició]*, 2002.

## A Girona



ALANYÀ I ROIG, Josep

*Besalú, vida i organització d'una  
juderia.*

Besalú : Ajuntament de Besalú, 1996



MEIXUL·LAM DE PIERA

*Poemes de Meixul·lam de Piera*  
[Girona] : Patronat Call de Girona,  
2008



*Els Jueus i la ciutat de Girona*

Girona : Ajuntament de Girona, 1995



ALBERCH I FUGUERAS, Ramon; ARAGÓ, Jordi

*Els Jueus a les terres gironines*

Girona : Diputació de Girona :  
Caixa d'Estalvis Provincial, 1985



PLANAS, Sílvia

*Na Blanca, jueva de Girona : S.  
XIV.*

Bellcaire : Vitel·la, 2010

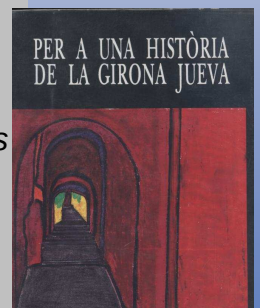


*Per a una història de la  
Girona jueva*

Girona : Ajuntament de Girona,  
1988

*“Quan s’esclareix el matí, al vent tòrrid dels cimals,  
La mà del vent austral s’esborgeix pels prats,  
També la mà del vent austral s’espalia per les  
platabandes,  
Mentre la marinada es passeja entre el fullatge;  
Aleshores la poncella es desclou en florida brodada  
I la tardor produeix tota mena de joiells,  
Apareixen brocats d’or en les copes  
I púrpura sobre les testes de les balsameres...”*

Poema “A un dels amics” de Meixul·lam de Piera. Extret de *Poemes de Meixul·lam de Piera*, 2008.



## A Castelló d'Empúries

 ANDREU ROUCH, Joan P.  
"L'altre món medieval: Els jueus del comtat d'Empúries".  
*El Salner* (2007), núm. 13, p. 53-60

 BENSCH, Stephen.  
"La projecció regional del call de Girona al segle XIII: una visió des d'Amer i Castelló d'Empúries".  
*Girona Judaica* (2011), núm. 5, p. 231-242.

 CASANOVAS I MIRÓ, Jordi.  
"Notes d'epigrafia hebrea. Una inscripció hebrea de Castelló d'Empúries al Museu de l'Empordà".  
*El Salner* (2001), núm. 7, p. 27-32.

 MARQUES CASANOVAS, Jaume.  
"Sobre la sinagoga de Castelló d'Empúries".  
*Annals de l'Institut d'Estudis Empordanesos* (1981), Vol. 15, p. 269-286.

 PUJOL i CANELLES, Miquel.  
"Sinagogues medievals de Castelló d'Empúries."  
*Annals de l'Institut d'Estudis Empordanesos* (1991). Vol. 24, p. 55-110.

 ANDREU ROUCH, Joan P.  
"El llegat jueu a la vila comtal".  
*El Salner* (2006), núm. 12, p. 29-36.

 CASANOVAS MIRÓ, Jordi.  
"Nous fragments d'inscripcions hebrees a Castelló d'Empúries".  
*El Salner* (2002), núm. 8, p. 11-18.

 LLORENS RAMS, Josep M.  
"1877: una estela funerària hebrea de Castelló d'Empúries al Museu de Girona".  
*El Salner* (2001), núm 7, p. 33-38.

 PUJOL CANELLAS, Miquel.  
"Trobada d'una nova làpida hebrea a Castelló d'Empúries".  
*El Salner* (2006), núm. 12, p. 131-133.

 PUJOL i CANELLES, Miquel.  
"La Designació de secretaris a l'aljama de Castelló d'Empúries : dades documentals."  
*Annals de l'Institut d'Estudis Empordanesos* (1991), Vol. 24 p. 127-172.

## A Castelló d'Empúries

 PUJOL I CANELLES, Miquel.  
*La Conversió dels jueus de Castelló d'Empúries*.  
[Castelló d'Empúries] : Ajuntament de Castelló d'Empúries , 1997.

 PUJOL CANELLES, Miquel.  
"Dues tabes hebraiques de l'aljama de Castelló d'Empúries".  
*Calls* (1990), núm. 4, p. 7-52.

 PUJOL i CANELLES, Miquel.  
"El fossar dels jueus de Castelló d'Empúries"  
*Annals de l'Institut d'Estudis Empordanesos* (2003), Vol. 36, p. 37-95.

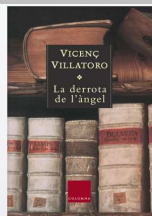
 SEPTIMUS, Bernard.  
"Isaac de Castellon: Poet, kabbalist, communal combatant".  
*Jewish History* (2008), núm. 22, p. 53-80.



## Novel·la



- VILLATORO, Vicenç  
*La derrota de l'àngel.*  
Barcelona : Columna, 2004.



- VILLATORO, Vicenç  
*Evangelis gris*  
Barcelona : Planeta, 1988.

- SACHER-MASOCH, Leopold von  
*Cuentos judíos : Relatos familiares.*  
Barcelona : José J. de Olañeta, 2008.

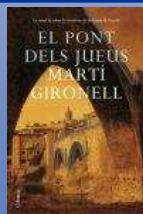


- PLANAS, Sílvia  
*Filles de Sara: [dones jueves de la Girona medieval].*  
Girona : CCG Edicions, 2001.

- VIDAL, César  
*El médico de Sefarad.*  
Barcelona : Grijalbo, 2004.

- BOSCH, Alfred  
*L'Atles furtiu.*  
Barcelona : Columna, 1998.

- GIRONELL, Martí  
*El pont dels jueus.*  
Barcelona : Columna, 2008.



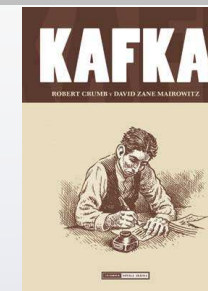
- SZPILMAN, Wladyslaw  
*El Pianista del gueto de Varsòvia.*  
Barcelona : Empúries, 2003.

- ROE, Carolina  
*Remeis i traïcions : cròniques d'Isaac el cec.*  
Barcelona : Edicions 62/Emecé, 2000.

## Còmic

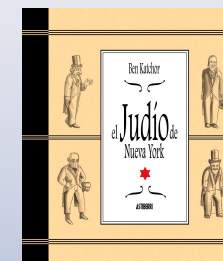


- CRUMB, Robert; ZANE MAIROWITZ, David  
*Kafka*  
Barcelona : La Cúpula, 2010

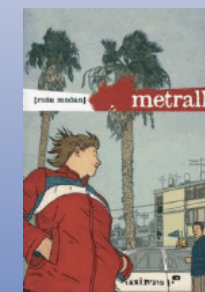


- CRUMB, Robert  
*Génesis.*  
Barcelona : La Cúpula, 2010

- EISNER, Willi  
*La conspiración: la historia secreta de Los protocolos de los sabios de Sión.*  
Barcelona : Norma, 2005.



- KATCHOR, Ben  
*El Judío de Nueva York.*  
Bilbao : Astiberri, 2008



- MODAN, Rutu  
*Metralla*  
Madrid : Sinsentido, 2007.

- MODAN, Rutu  
*Jamilti y otras historias de Israel*  
Madrid : Sinsentido, 2008.

- SPIEGELMAN, Art  
*Maus : relato de un sobreviviente*  
Barcelona : Mondadori, 2007.



## Cinema



### *La Banda nos visita*

Un film de Eran Kolirin.  
Barcelona : Manga Films, 2008



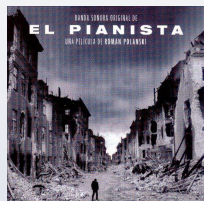
### *Vete y vive*

Dirigida per Radu Mihaileanu  
Barcelona : Cameo Media, 2006.



### *El Pianista*

Dirigida per Roman Polanski  
[S.I.] : DeAPlaneta, 2004



### *Kippour*

Un film de Amos Gitai  
Valladolid : Divisa Home Vídeo, 2004.



### *Yossi & Jagger*

Una pel·lícula de Eythan Fox.  
Valladolid : Divisa Home Video, 2005.



### *Las Tragedias de Nina*

Dirigida i produïda per Savi Gabizon.  
Valladolid : Divisa Home Videwo, 2005.



### *El Viejo y el niño*

Una pel·lícula de Claude Berri.  
Barcelona : Notro Films, DL 2007.



### *El Prestamista*

Dirigida per Sidney Lumet  
Colmenar Viejo : Suevia Films, [200-?]



### *El Diario de Ana Frank*

Produïda i dirigida per George Stevens.  
[S.I.] : Twentieth Century Fox Home Entertainment, 2004.

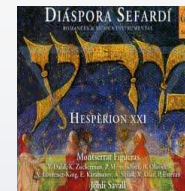


## Música



### *Diáspora sefardí*

Jordi Savall (dir.), Monserrat Figueras  
Bellaterra : Alia Vox, 1999



### ALCAIDE, Ana

*Como la Luna y el Sol*  
[Toledo] : Lubicán Records, 2007



### BRAVO, Soledad

*Cantos sefardies*  
France : Last Call Records, 2006



### ZARAGOZA, Rosa

*La Danza del alma: meditaciones en movimiento*  
Madrid : Karonte, 2007



## Webs



*Caminos de Sefarad: red de Juderías de España* [en línia].  
[S.I.] : Red de Juderías de España, cop. 2001-2012.

<http://www.redjuderias.org/red/index.php> [Consulta: 9 maig 2012]



*Patronat Call de Girona* [en línia].  
Girona : Patronat Call de Girona, cop. 2012.

<http://www.girona.cat/call/cat/index.php> [Consulta: 9 maig 2012]

Consulta del Catàleg per Internet a:

[http://elmeuargus.biblioteques.gencat.cat/search\\*cat](http://elmeuargus.biblioteques.gencat.cat/search*cat)